

4 pesetas trimestre. — Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.

No se devuelven los originales. Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa.

AÑO VII

EL NORTE

Redacción y Administración
Progreso, núm. 7, principal

Teléfono, 8

Número suelto
5 céntimos.

FRANQUEO
CONCERTADO

GERONA, VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1916

NÚM. 2.032

BANCO de PRÉSTAMOS y DESCUENTOS

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero : Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo : Cartas de crédito : Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido : Cambio de monedas y billetes Extranjeros : Descuento de efectos comerciales : Giro para todos los países : Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas : Órdenes de Bolsa para España y Extranjero : **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los más corrientes contratación** : Cuentas corrientes e imposiciones de metalífero a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.

A 15 días vista.

A 30 días plazo.

A tres meses plazo.

A seis.

En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.

Depósitos de títulos en custodia

cobre 10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

Afirmémonos en la neutralidad

En Grecia se inicia una vigorosa campaña en favor de los aliados. Los periódicos franceses no cesan de alagar á los helenos, dedicándoles las más tiernas endechas de su repertorio. Y hasta la sustitución del jefe de Estado Mayor griego Dousmanis, que es germanófilo ferviente, la estiman en su desbordada fantasía latina como el comienzo de un cambio de postura en la antigua Hélada.

Difícil es todo presagio en estas intrincadas andanzas internacionales; más mirando imparcialmente lascosas, pronto se nota la dificultad con que en Grecia tropiezarán los partidarios de los aliados. El ejército, el trono, las clases elevadas y gran mayoría en el pueblo, sienten vivas simpatías por Alemania. Estos son indicios para suponer que si Grecia abandonase la neutralidad, marcharía junto a los teutones.

Análoga campaña a la practicada en Grecia intentan en España los amigos de Francia.

Estamos en una nueva fase de la obra nefasta que en Santa Cruz de Tenerife empezó Leroux con un discurso grosero y antipatriótico de triste recordación.

Melquiades Alvarez se erige en viajante propagandista de la causa aliada, y algunos periódicos de la corte hacen eco al estridor insustancial de su verborrea.

Malos defensores lleva el pleito, pues sus veleidades políticas con sus manifestaciones contrarias al bienestar de España, les ha acarreado una aureola de descrédito y de impopularidad, que más enemigos que otra cosa levantarán.

Va a passar a l' alimentació dels animals joves fins als tres mesos, època en que, ja grasons, se deuen vendre quan se tracta de la espècie bovina. Els mètodes de desmarinar en les lactancies naturals i artificials, com foren explicats; la

sustitució de la flor de farina de blat de moro bullida amb aigua donada gradualment a l' animal, son maneres molt econòmiques per a obtenir bon resultat i veritable benefici.

Va tractar dels animals de recria que's venen als 6, 8 i 10 mesos, ensenyant la manera de utilitzar després de haver sofrit la fermentació amb la remolatxa, el boll, la palla i la canóca de blat de moro, mèntres aquest menjar sigui completat amb un kilo de aliment concentrat: del engreix dels bou, que, per a ser econòmic, deu durar solzament tres mesos, i els gastos que porta aquesta operació, de la cría dels mulats, i del engreix dels porcs amb el turtó de blat de moro i faves.

Per a donar idea de la lliçó seria necessari transcriure totes les formules, cosa no escaient al carácter del periodic: lo que no's pot deixar es que molts dels nostres agricultors les varen copiar amb el propòsit de posar-les en pràctica, lo que serà causa d' augment de la producció ramadera i de majors beneficis en tots conceptes.—C.

Curset Agrícola a Banyolas

7.ª Conferència

Segueix el senyor Rossell, amb èxit cada dia major, les seves conferencies. Ahir va desenrotillar el tema VIII: "La cría i la producció de la carn".

Explicada la fecundació i la causa més ordinaria de la esterilitat, amb l' auxili de projeccions va fer veure el desenvolupament del fetus, els cuidados que's deuen donar a les famelles (vàques o eugues) durant aquest temps, les maneres amb que pot presentar-se el fetus en el moment del part, les atencions qu's deuen donar a les famelles i nascuts tot just nats, el cuidado del umblic etz., correntint en aquest punt certes pràctiques que son causa de la mort o fortes diarrrees en els animals acabats de neixer.

Va passar a l' alimentació dels animals joves fins als tres mesos, època en que, ja grasons, se deuen vendre quan se tracta de la espècie bovina. Els mètodes de desmarinar en les lactancies naturals i artificials, com foren explicats; la

MUEBLES DE CONFIANZA DE ENRIQUE ADROHER

Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6

GERONA

TELÉFONO 1-1000

TARIFAS: 100-150-200-250-300-350-400-450-500-550-600-650-700-750-800-850-900-950-1000-1050-1100-1150-1200-1250-1300-1350-1400-1450-1500-1550-1600-1650-1700-1750-1800-1850-1900-1950-2000-2050-2100-2150-2200-2250-2300-2350-2400-2450-2500-2550-2600-2650-2700-2750-2800-2850-2900-2950-3000-3050-3100-3150-3200-3250-3300-3350-3400-3450-3500-3550-3600-3650-3700-3750-3800-3850-3900-3950-4000-4050-4100-4150-4200-4250-4300-4350-4400-4450-4500-4550-4600-4650-4700-4750-4800-4850-4900-4950-5000-5050-5100-5150-5200-5250-5300-5350-5400-5450-5500-5550-5600-5650-5700-5750-5800-5850-5900-5950-6000-6050-6100-6150-6200-6250-6300-6350-6400-6450-6500-6550-6600-6650-6700-6750-6800-6850-6900-6950-7000-7050-7100-7150-7200-7250-7300-7350-7400-7450-7500-7550-7600-7650-7700-7750-7800-7850-7900-7950-8000-8050-8100-8150-8200-8250-8300-8350-8400-8450-8500-8550-8600-8650-8700-8750-8800-8850-8900-8950-9000-9050-9100-9150-9200-9250-9300-9350-9400-9450-9500-9550-9600-9650-9700-9750-9800-9850-9900-9950-10000-10050-10100-10150-10200-10250-10300-10350-10400-10450-10500-10550-10600-10650-10700-10750-10800-10850-10900-10950-11000-11050-11100-11150-11200-11250-11300-11350-11400-11450-11500-11550-11600-11650-11700-11750-11800-11850-11900-11950-12000-12050-12100-12150-12200-12250-12300-12350-12400-12450-12500-12550-12600-12650-12700-12750-12800-12850-12900-12950-13000-13050-13100-13150-13200-13250-13300-13350-13400-13450-13500-13550-13600-13650-13700-13750-13800-13850-13900-13950-14000-14050-14100-14150-14200-14250-14300-14350-14400-14450-14500-14550-14600-14650-14700-14750-14800-14850-14900-14950-15000-15050-15100-15150-15200-15250-15300-15350-15400-15450-15500-15550-15600-15650-15700-15750-15800-15850-15900-15950-16000-16050-16100-16150-16200-16250-16300-16350-16400-16450-16500-16550-16600-16650-16700-16750-16800-16850-16900-16950-17000-17050-17100-17150-17200-17250-17300-17350-17400-17450-17500-17550-17600-17650-17700-17750-17800-17850-17900-17950-18000-18050-18100-18150-18200-18250-18300-18350-18400-18450-18500-18550-18600-18650-18700-18750-18800-18850-18900-18950-19000-19050-19100-19150-19200-19250-19300-19350-19400-19450-19500-19550-19600-19650-19700-19750-19800-19850-19900-19950-20000-20050-20100-20150-20200-20250-20300-20350-20400-20450-20500-20550-20600-20650-20700-20750-20800-20850-20900-20950-21000-21050-21100-21150-21200-21250-21300-21350-21400-21450-21500-21550-21600-21650-21700-21750-21800-21850-21900-21950-22000-22050-22100-22150-22200-22250-22300-22350-22400-22450-22500-22550-22600-22650-22700-22750-22800-22850-22900-22950-23000-23050-23100-23150-23200-23250-23300-23350-23400-23450-23500-23550-23600-23650-23700-23750-23800-23850-23900-23950-24000-24050-24100-24150-24200-24250-24300-24350-24400-24450-24500-24550-24600-24650-24700-24750-24800-24850-24900-24950-25000-25050-25100-25150-25200-25250-25300-25350-25400-25450-25500-25550-25600-25650-25700-25750-25800-25850-25900-25950-26000-26050-26100-26150-26200-26250-26300-26350-26400-26450-26500-26550-26600-26650-26700-26750-26800-26850-26900-26950-27000-27050-27100-27150-27200-27250-27300-27350-27400-27450-27500-27550-27600-27650-27700-27750-27800-27850-27900-27950-28000-28050-28100-28150-28200-28250-28300-28350-28400-28450-28500-28550-28600-28650-28700-28750-28800-28850-28900-28950-29000-29050-29100-29150-29200-29250-29300-29350-29400-29450-29500-29550-29600-29650-29700-29750-29800-29850-29900-29950-30000-30050-30100-30150-30200-30250-30300-30350-30400-30450-30500-30550-30600-30650-30700-30750-30800-30850-30900-30950-31000-31050-31100-31150-31200-31250-31300-31350-31400-31450-31500-31550-31600-31650-31700-31750-31800-31850-31900-31950-32000-32050-32100-32150-32200-32250-32300-32350-32400-32450-32500-32550-32600-32650-32700-32750-32800-32850-32900-32950-33000-33050-33100-33150-33200-33250-33300-33350-33400-33450-33500-33550-33600-33650-33700-33750-33800-33850-33900-33950-34000-34050-34100-34150-34200-34250-34300-34350-34400-34450-34500-34550-34600-34650-34700-34750-34800-34850-34900-34950-35000-35050-35100-35150-35200-35250-35300-35350-35400-35450-35500-35550-35600-35650-35700-35750-35800-35850-35900-35950-36000-36050-36100-36150-36200-36250-36300-36350-36400-36450-36500-36550-36600-36650-36700-36750-36800-36850-36900-36950-37000-37050-37100-37150-37200-37250-37300-37350-37400-37450-37500-37550-37600-37650-37700-37750-37800-37850-37900-37950-38000-38050-38100-38150-38200-38250-38300-38350-38400-38450-38500-38550-38600-38650-38700-38750-38800-38850-38900-38950-39000-39050-39100-39150-39200-39250-39300-39350-39400-39450-39500-39550-39600-39650-39700-39750-39800-39850-39900-39950-40000-40050-40100-40150-40200-40250-40300-40350-40400-40450-40500-40550-40600-40650-40700-40750-40800-40850-40900-40950-41000-41050-41100-41150

cada romería gran número de católicos.

SASTRERIA DE Juan Amich S. Francisco, 9 - Progreso, 2 GERONA



TRAJES TALARES Y HÁBITOS DE
CÚRO PARA SEÑORES SACERDOTES

Novedades para sacerdotes
trajes a la medida
ROPAS CONFECCIONADAS

Eclesiásticas

A las 9 y media de la mañana, de ayer salió nuestro Ilmo. Prelado en auto para Cerdas de Malavella con el objeto de asistir al solemne Aniversario que en aquella parroquia, debió celebrarse en sufragio del alma del Emilio Cardenal Viñes, de grata memoria.

Al Sr. Obispo le acompañaba su familiar Rdo. Terradas.

Por la tarde a las 5, regresaron a esta ciudad.

En compañía del M. I. Sr. Rector del Seminario Dr. Oms, ha visitado últimamente el Ilmo. señor Obispo, las dependencias del Seminario Conciliar.

Según parece, la detenida visita del Prelado es debida al propósito que tiene éste de ampliar el internado en beneficio de los seminarianos.

Mañana sábado llegará a Vich el representante en España, del Vicario de Jesucristo, Monseñor Ragonessi quien se hospedará en la señorial casa de la Sra. Vda. de D. José de Rocafuera.

Agrícolas

De Llansá nos comunican que, en ocasión de la Fiesta Mayor se suspenderá por tres días la vendimia, pero que el día 10 continuará y que el día 15 «se abrirán las romanas».

Dos son las contratas sobre futuros vinos efectuadas por cuenta del gobierno francés en nuestros centros vitícolas, una de dos millones de hectólitros, en firme, otra en tramitación de otros dos millones, que debido a los buenos precios de los compradores y al normal negocio de los vendedores será un hecho a fines de semana.

El precio logrado por la primera contrata dicese es espléndido ya que los compradores escogieron entre lo bueno lo mejor; en cambio, para la segunda no parece se muestren tan generosos ya que las calidades restantes no son tan superiores.

En varios jardines de esta provincia de Gerona ha sido señalada en los plátanos la plaga de «Delhofelis Platani».

Es muy probable que dentro de pocos días dé una «conversa» sobre

la cría de gallinas, en el Sindicato Agrícola de Olot, el conocido agricultor de Arenys de Mar señor Castelló.

Generales

Una revista financiera publica un interesante artículo en el que dice que en la actualidad la peseta se encuentra en una situación muy favorable en todos los mercados monetarios del extranjero, publicando a continuación los siguientes datos comparativos del valor de nuestro tipo peseta con la de los principales países.

Sobre el marco está a un 44'45 por ciento; sobre la lira al 30.30 por ciento; sobre el franco al 16 por ciento; sobre la libra esterlina 7.09; sobre el oro argentino 7.75 y sobre el dólar, 4.85.

Termina diciendo el artículo, que esto es el resultado del desastre financiero producido por la guerra y que en consecuencia esta depreciación de la moneda extranjera tiene tan solo carácter transitorio.

La Junta directiva del Orfeón Seráfico Mariáno, de Arenys de Mar, hallase muy satisfecha del resultado de la excursión que el domingo último hizo el Orfeón a Banes.

En la interpretación dada a hermosas canciones de su repertorio, obtuvieron muchos aplausos, así como la sección de niños en las canciones ritmicas. A su director señor Riera le enviamos nuestro aplauso y felicitación más sincera.

Organizadas por «L'Escut Emporitz», de La Basal, se celebrará el domingo próximo una carrera de cintas, para la cual, las más bellas señoritas de dicha población han pintado gran número de cintas.

Los que obtengan mayor número de ellas, ganarán como premios, objetos de arte, una cigarrera de plata y un tintero del mismo metal.

Ayer mañana salió de Barcelona para Figueras y Puigcerdá el capitán general de esta región don Felipe Alfau.

Se encuentra en Barcelona con permiso el general de brigada don José de Lacalle.

La sociedad coral obrera «La Juventud Graciense», de Barcelona, efectuará los días 8, 9 y 10 de los corrientes su excursión anual a la ciudad de Figueras, Castelló de Ampurias y Rosselló.

Un incendio consumió en Blanes parte de dos pajares situados junto a la fachada posterior de la casa número 60 de la calle Antigua, propiedad de Francisca Corés Ramis.

Las pérdidas ascienden a 175 pesetas, opnando la dueña de los pajares que el siniestro fué intencionado.

Por hurtos de un saco con 60 kilos de trigo de la casa de campo del término municipal de Tossa «Aromir», propiedad de D. Francisco de P. Aromir, en la que estaba de criado, ha sido detenido Francisco Girón Masallera, de 36 años, natural de Santa Coloma de Farnes.

El Ayudante de Marina de Barcelona ha ordenado al de Mataró

BUSQUETS Y LLAPART

Banqueros
GERONA Herrerías, 6
Teléfonos: Urbano, 88 - Peninsular, 53
Para todo de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Compra y vende al acto, toda clase de **Valores cotizables**, y tiene constantemente en sus **Cajas** gran existencia, que cede con póliza a los mismos propios que en **Barcelona**.

PAGAMOS los cupones:

Ayuntamiento de Castellón de la Plana 5 por ciento, Compañía General de Tranvías 5 por ciento y Compañía Mallorquina de Electricidad 6 por ciento, vencimiento 1.º de Septiembre, y Deuda Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento, vencimiento 1.º de Octubre próximo.

Academia preparatoria

para el ingreso en el Cuerpo de Telégrafos por oficiales del Cuerpo con autorización de la Dirección General. Carrera científica, de porvenir, llegando a disfrutar sueldos de 6 a 8,000 pesetas.

Informes: Redacción de este periódico

nes para evitar que los pescadores de utilicen el «art» conocido por «faro submarino» contravengan las disposiciones legales vigentes.

De los detenidos a raíz del atentado de la calle del Sol, de San Feliu de Guixols, uno ha sido puesto en libertad después de haber declarado en el juzgado del partido. Salvador Casas, según se nos dice, se ha confesado autor del atentado.

Ayer se inauguraron las nuevas escuelas de Viladrau, a cuyo acto asistieron el Rector de la Universidad, el Gobernador Civil y el Inspector de 1.ª Enseñanza, los cuales concurrieron también al acto de inauguración de las escuelas de Arbúcies.

En Figueras ha sido detenido por orden del Juzgado y en virtud de sumario que se instruye sobre muerte de D. Flora Margall y de su hijo Juan Girónez, el joven pendiente de comercio Laureano Subirós, de 18 años, natural y vecino de dicha ciudad.

Se vuelve a recordar con carácter de urgencia, que las familias de los tripulantes del vapor «Príncipe de Asturias», fallecidos a consecuencia de su hundimiento, deberán presentarse ante el juzgado de la Comandancia de Marina de Barcelona en el espacio de treinta días.

En Arenys de Mar se discute con calor la petición formulada por el alcalde de Caldetas al Ayuntamiento de Arenys, consistente en la cesión del terreno que dentro del mismo pueblo de Caldetas pertenece a Arenys, pues se da el caso anómalo de que medio pueblo per-

teneza a aquella villa y el otro medio a Caldetas.

No se sabe qué solución dar a este asunto que preocupa bastante a la opinión, y que, en caso de cesión, perjudicaría intereses de tercero.

Por fin, según comunican, va a verse libre la ciudad de Figueras de incomunicación telefónica en que hasta ahora ha estado, todavía que la complicada red que a costa de grandes trabajos había obtenido, sólo después de importantes gastos podía vivir entre la capital ampurdanesa y los pueblos de su comarca.

Aho: a, según parece, la Compañía interurbana se propone subsanar esta deficiencia estableciendo el circuito telefónico del Ampurdán que evitará los engorrosos enlaces y las costosas combinaciones.

Locales

EL TIEMPO
Hoja meteorológica del Instituto General y Técnico. - Día 7.

8 mañana 4 tarde

Barómetro 761.48 760.76

Termómetro seco 21°0 23.4

Humedad 52.92 52.64

Viento: Dirección S. S.

Intensidad 0 2

Durante las 24 horas

Temperatura máxima 27.4

minima 14.2

Lluvia (99)

Agua evaporada 8.9

Ayer reinó tiempo espléndido durante todo el día.

Con motivo de la fiesta de la Virgen, mañana no se publicará **EL NORTE**.

Creemos que los lectores se considerarán compensados con el extraordinario de hoy.

Del Jefe de la Central interurbana de teléfonos de Gerona, don

Escuela Militar «Cataluña»

Director el capitán de Infantería D. JOAQUÍN SERRATE

Plaza Independencia, 14, 3.º, 2.º

ALUMNOS APROBADOS, 78

En esta acreditada escuela, conocida de la inmensa mayoría de los mozos de la provincia que han sido de cuota, se dan las enseñanzas para disfrutar de los beneficios de la Ley. Los excedentes de cupo sirven 20 días en vez de cinco meses, sabiendo la inscripción.

Clases a las horas convenientes a los alumnos; a los de fuera les economizamos gastos.

Facilidades para pagar la matrícula en la que van incluidos los libros y la mitad de los gastos de tiro, siendo gratis los impresos e instantáneas que requieren su situación.

A los que no tengan medios los instruimos gratuitamente.

Pedir informes.

Escuela militar «Alvarez de Castro»

Autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General

Fundador: D. Pablo Bartomeu Batllori. Capitán de Infantería.
Director: Pfor. D. José Poch y Juli, Comandante de Infantería (E.R.).
Auxiliar: D. Lorenzo Vila, Sargento licenciado.

Empieza el curso el día 1.º de Septiembre. Clases: de 10 a 12, de 16 a 18 y de 19 a 21. Clases extraordinarias para los mozos de fuera de la capital. Honorarios: 60 pesetas para los del cupo de filas; 40 pesetas para los del cupo de instrucción.

Dirección y Escuela: Sta. Eulalia, 1, 2.º, 2.º, aquí in Plaza Marqués de Camps

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert

(Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)

CIRUGÍA GENERAL

Plaza del Oli, núm 1, pral.

Teléfono 205

Miguel Escribano Coello, hemos recibido un atento B. L. M. participando la toma de posesión del cargo y ofreciéndose desde allí para cuanto pueda ser útil.

Agradecemos la fina atención del señor Escribano y quedamos a la reciprocidad.

En el dispensario de la Rambla fue curado por el médico municipal señor Casadevall un individuo llamado Narciso Costa y Costa, de 32 años, habitante en la calle de Pedret, número 84, que presentaba una herida por mordedura en el dorso de la mano derecha producida por un perro perteneciente a Ramón Sitjà, residente en término de San Gregorio. Por la Alcalde se ha interesado de la de San Gregorio que ponga el can de referencia en observación.

Cura radical DE LAS HERNIAS

(quebraduras, trencaduras, roturas, o relajaciones) sin necesidad de operación alguna con el maravilloso BRAGUERO o VENDAJE ELÁSTICO INGLÉS (sin hierros ni aceros), que tantas curas milagrosas ha conseguido y se obtienen diariamente.

Este aparato es EL MEJOR del mundo y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y A LOS NIÑOS A TODOS sin excepción, sin distinguir la edad ni el sexo de las personas.

Si no cura reduce la afectación a una pequeña.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración.

MILES DE CURADOS EN TODO LOS PAISES DEL MUNDO.

También se construyen braguetas de varios sistemas, suspensores, fajas, que no se suben ni se bajan, para señoritas y caballeros y demás aparatos ortopédicos de diversas clases y en especialidad el VENDAJE PREVENTIVO con el cual nunca pierdense (trencarse).

EL ORTOPÉDICO señor M. FOLEDANO ESTARÁ EN GERONA TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS en la Calle Santa Eugenia, n.º 14, piso 2º.

Según se aseguraba ayer en las peñas literarias de esta ciudad, ha quedado resuelto el conflicto surgido en los juegos florales de Olot, con motivo de haber obtenido la flor natural una poesía recientemente premiada en Berga. El jurado no ha admitido la renuncia hecha por el autor, por considerarlo una pura casualidad.

Con tal motivo, hace ya nombrado para Reina de la Fiesta a la distinguida señorita Remedios Guitart.

En el Ayuntamiento se ha recibido la protesta de don Roberto

Castroviudo, diputado a Cortes por Madrid, por los sucesos del 19 de Agosto último y ofreciendo su adhesión y concurso al Ayuntamiento.

En lo que va de semana el lacero municipal ha recogido 3 perros, que están en el depósito.

Ayer tarde celebraron reunión las juntas de la asociación La Caridad y Reformas Sociales.

Se necesita un aprentid y un dependient amb bones referencies, a la botiga de teixits de EN JOAN MATAS

Rambla de la Llibertat n.º 15.

Gotas madres sulfuroosas de bar

Medicación sulfurosa por exposición. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfuroosas.

Precio del frasco 3 pesetas. De venta en la farmacia de D. Luis Coll, Rambla de la Libertad n.º 2.

Subasta

LES NOSTRES POBLACIONS

EL NORTE a la ciutat d'Olot



Vista general de la ciutat

Salutació :

En el pelegrinatge que havem emprés per les comarques geronines no hi podia mancar, i en lloc preminent, l'hermosa ciutat d'Olot, la joia de la muntanya.

Ja ho diguerem jorns enrera: tenim el propòsit de fer coneixer lo mèllor de la província de Gerona.

L'altre dia, si be molt de pressa, donavem una nota de la xamosa vila de Banyoles.

Avui, va EL NORTE a enalçar la ciutat d'Olot, amb motiu d'escauercer-s la seva festa. I aquest homenatge li tributém, a la meritíssima població muntanya, amb tota la nostra devoció, car serva Olot, per a nosaltres, tota aquella munió d'afectes a l'hora d'ideals i de sentiments, que fan viure satisfets als cors creients.

Rebi Olot, rebin els olotins la coral salutació de EL NORTE.

La Patrona de Olot

Causa nostra i lotitice

Olot, la ciutat de la belesa, de la poesia, del art i del treball, es troba escaientment sentada en un xamós pla, voltat de muntanyes, forta enllairades, de línies sempre belles i sempre noves, que apar la guardan, com a regina que reposa tranquil·la en son ric palau.

Millor esguai i redós que aqueix li ha donat la sabia Provïdencia per vetllar, arreu i en tot temps, per son pervindre moral i material.

El ver guardiá de sa vida plàcova i tranquil·la, de sa poesia, belesa i laboriositat n'es certament un altre mont més fort, valent

i poderós que unes alteroses i escaientes muntanyes.

Malgrat la persecució agarena que en mala hora se feu llur la Patria de Recared, el terrer casolà mai fou dominat del tot per els musulmans; mai pogueren aquells arriscar els amagatalls de Montgrony, de Basegoda i Puigsaclalm aont se habien refugiat alguns cristians esperant vingués la hora de les venjançes.

Aquesta per fi arribá: els successors de Otger, perdent-ne la por, surtiren de llurs amagatalls i aliat se ab sos germans del pla de Ampuries, de Ausona i del Rosselló lluitaren fins a conquerir de nou llur independència. La ciutat d'Olot va obtenir-la aviat, i de llurs desferres i runes resurgí un nou poblet que esdevingué pròplic j-iell del comtat de Besalú.

A tot poble que vol esser gran no pot pas mancar-li el fonament de llur grandesa, la parroquia. I en tota parroquia cristiana la *Mare del Amor* deu copiar el que brolla del cor de llur fills estimats. Amb les desferes de la guerra i amb la ferotgia dels iconoclastes musulmans, Olot havia restat orfe de la que en centuries passades tan havia adorat i volgut son cor.

Per un voler de Deu, segons conta la tradició, un bon o *tura* com se anomenaven al-les-hores, del *Mas Caritat*, descubri entre la foscoria la aimada dels Olotins que sens dupte havia amagat algun fill seu, i a la que s'anomenà baix el títol de Verge del Tura, en recordança de sa troballa.

Quan en 872 Carles el Calvó feu entrega al Abat de Sant Ooniol de la vila d'Olot, li fa dò, també de sa Verge antiga.

Els Abats de Sant Llorenç del Mont i de Besalú al pendre posseïss de son càrrec també ne prenien a l'Iglésia de la Verge.

Datos aquests que proban la antigüetat de la imatge de la Mare de Déu del Tura i que Olot fou sempre protegit per la Verge dels seus amors.

Si en 1127 esdevé un terratrèmol esglavor, i en 1590 una mala criminal vol envernar les piques del aigua benedicha, Maria del Tura salva als seus fills.

En 1640 quan els horrors de

llargues i sagnantes guerres del men vides arreu, Maria guarda als olotins.

Quan les aliges napoleòniques manadas per Eu Sechi juran enderrocar Olot en 1809 un miraculo de Maria el salva providencialment. En la pesta i cólera de 1854 i 1855 ningú dubta de la protecció maternal de la Verge del Tura.

En seades i calamitats públi-

De cuestión social

Totalmente apartado de la política militante, donde consumi algunas energías de mi juventud que me llevaron casi simultáneamente a la convicción y al desengano, hálome hoy trabajando en mi campo neutral de *olotinismo*, donde apenas más que de oídas tuve co-

periodo de transición o mejor dicho de transformación, en el paso de la vida agrícola e industria pequeña, casi familiar de antaño, a lo que llamamos hoy grande industria.

La *cuestión social* así considerada es vastísima porque entraña magnas derivaciones de índole económica, higiénica moral de capital trascendencia, y a su estudio (no solución) debemos aportar todos nuestra atención desde el hombre de ciencia, al contratista de obras, para conocer los hechos de adaptación al nuevo ambiente que dolorosamente se traducen en consecuencias de malestar económico, de pobreza orgánica, de degeneración progresiva de la familia oltense.

Siendo esto así, a nadie se le ocultará qué en un ambiente como el nuestro haya cristalizado la fórmula armónica de Tribunal de arbitraje y estudio previo de todo litigio entre capital y trabajo.

Que también es cierto que la forma de asociación es defectuosa por lo rígida y complicada?

Que también es cierto que dentro

los actuales modos de organización obrera, toma más cuerpo nu veces la protesta negativa, que la razón serena?

Ciertísimo, pero sobre esto defecos de obras humanas y de organismos jóvenes, hay la firme esperanza de que serán males transitorios, porque hay la firme garantía de que la bondad y sentido práctico de la inmensa mayoría de nuestros obreros, sabrá imponer cada dia más la fuerza de la convicción a los ruidosos destemps del aturdimiento.

Tengo plena confianza, en un cercano porvenir, en cuanto a estos aspectos de nuestra cuestión social. ¡Ojalá la tuviera en cuanto al primero!

EVELIO BARNADAS

LA RIQUEZA D'OLOT

:: i els seus Artistes ::

Justes i ben merescudes son les paraules encomiástiques que se tributen avui desde questa pàgina extraordinaria, encaminad-sa mostrar les belleses i riqueses naturals de la ciutat d'Olot, i a enalçar les qualitats amb que se distingiren alguns dels seus fills insignes en tots els rams de la ciencia i de les arts.

I en efecte, la hermosa ciutat de la muntanya ha sigut pròdiga en donar fills il·lustres qu-han enriquit amb ses virtuts i amb ses



Imatge de Ntra. Sra. del Tura

ques Ella sempre fou la protectora decidid dels olotins.

Testimoni eloquent ne donan les presentalles, les alhajas, els beneficis i fundacions, el decorat i embelliment de son hermès i artístic temple que en tot temps li han ofert els agrahits fills de Olot.

Els favors generals i particulars i la devoció constant i diària qu els vers olotins senten envers sa bona Mare proban que els Pañó i Mas que bastiren la actual Iglesia estiguieren acertadíssims al col·locar al escut de armes i de noblesa de la Mare de Déu del Tura, entrellassant lo amb instruments musicals, el tema hermès i consolador: *Causa nostra i lotitice*; perque sempre i en tot hora ha restat Maria per-nosaltres els olotins nostra al·gría, nostra esperança, nostra consol, nostra Patrona i Mare.

Des de mi punto de vista que tengo la inmodestia de considerar cerca la realidad, porque aunque mas miope que todos he respirado por mi mismo estos aires, tiene lo que he nido dado en llamar problema social, tres aspectos en nuestra ciudad a cual mas interesante.

Es el primero, la *cuestión social*,

nacimiento hasta hoy de la existencia de EL NORTE.

Pero con este nombre y para hablar de Olot, hanne solicitado personas respetabilísimas, mi inocente firma al pie de unas cuartillas sobre algo de cuestión social, sobrado motivo que hiciera una tentación en mi de acceder aunque fuera imposible sustraerme a la imperiosa sugerencia de la amabilidad del solicitante.

Desde mi punto de vista que tengo la inmodestia de considerar cerca la realidad, porque aunque mas miope que todos he respirado por mi mismo estos aires, tiene lo que he nido dado en llamar problema social, tres aspectos en nuestra ciudad a cual mas interesante.

Es el primero, la *cuestión social*, asunto muy complejo más bien biológico porque encierra el verdadero problema de la vida en una población como la nuestra en pleno

camboi al qual es compromet el omplir de la nostra ciutat.

El cambio por feliz reverso puedo apuntar satisfecho, que nuestra cuestión social en el concepto de problemas de relaciones y aun en los casos de conflicto, está en principio o en sus cimierios basata te bien orientada y aun creo que mucho mejor que en otras poblaciones de mayor intensidad de vida industrial.

Es verdad que en poco tiempo se ha organizado aquí la clase obrera societariamente de una manera digna, tranquila i corecta, venciendo el triple obstáculo del exagerado individualismo montañés, de la inercia y de la ignorancia.

Es el primero, la *cuestión social*,

asunto muy complejo más bien biológico porque encierra el verdadero problema de la vida en una población como la nuestra en pleno

camboi al qual es compromet el omplir de la nostra ciutat.

El cambio por feliz reverso

puedo apuntar satisfecho, que nuestra cuestión social en el concepto de problemas de relaciones y aun

en los casos de conflicto, está en

principio o en sus cimierios basata te bien orientada y aun creo

que mucho mejor que en otras pob

laciones de mayor intensidad de

vida industrial.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

ñés, de la inercia y de la ignora

ncia.

Es verdad que en poco tiempo

se ha organizado aquí la clase

obrera societariamente de una ma

nera digna, tranquila i corecta,

venciendo el triple obstáculo del

exagerado individualismo monta

Imprenta, Librería
y Taller de Encuadernaciones

PEDRO ALZAMORA

Clivillers, 12; Bellaire, 23,
25 y 27, y Alfonso V, 12 y 14
TELÉFONO, NÚMERO 22

OLOT

Olot, patria d'artistes meritissims, ont hi copçan els pintors els vius colors de Natura florida; i el folc enès de l'horitzó enboirat, i el pàl·sí d'or de les postes tardorals, no podia ser un èrm pedregal i llambrusc del bell dir, car hi és justa i frescal la visió dels paisatges i les cançons del terrer i son dolços i abruptes, pels fills predilectes de Minerva i Diana.

Era pel temps del nostre renaiement esplendorós en les lletres catalanes, quan s'oien çà i enllà del Ter i del Fluvià, els tamboriners i floriòliaires, deixonent les planes i muntanyes ensopides en care de l'aplanament mig-eval, qui lacava la sang de la joventut remenga i afogaba les cançons i rondalles a flor de llavis. Desde llavors els petits trovaires de la terra començaren de cantar, iniciant un bell encapçalament el despertar literari de l'Espiritalitat, de la Girotxa i de la Muntanya, d'on majoritàriament n'eixien els esplaïs mes eclatants i mes espèrençadors per a la gran collita de fruita abondosa, que fa cada any enllà del segle —la nostra mare Catalunya.

Olot, desde l'época què els Verdaguers, Serra i Camp Lelacren, Genís i Aguilar, etz., triomfaren arreu de la comarca vigatana, assoli també l'enlairada cima de la gloria amb l'aparició de les novelles d'en Marian Vayreda, «Sanc Nova», «La Puyalada», i «Recorts de la darrera carlinada»; i es al'avant que la plàcida vila devenia un ràcer tot sagrat, bretó de les arts novèncanes, nascudes tot just a l'esquif dels tallers i de les escoles. Més tard un esperit de joventut immarcessible aletejà per demunt de la natura olo fina, i devingué un fervent paissatgista —com diu un seu admirador— qui cuidava de retenir en els llenços els bells moments què'l delectaven, i

La tierra de los Blays, de los Vayredas, de los Clarás, de los Fontaneras, de los Bergas, de los Llosas, de los Malagridas, de los Bolós, dejaron marcada nuestra alma de un cúmul de satisfacciones, de recuerdos, de espiritualidades, de afirmaciones, de epanzas, de porcenires, de ensueños, de realidades...

Tardamos en efectuar nuestra diligida visita de ampurdanés a Olot, pero ésta, al realizarla, fué fecunda y apabillante.

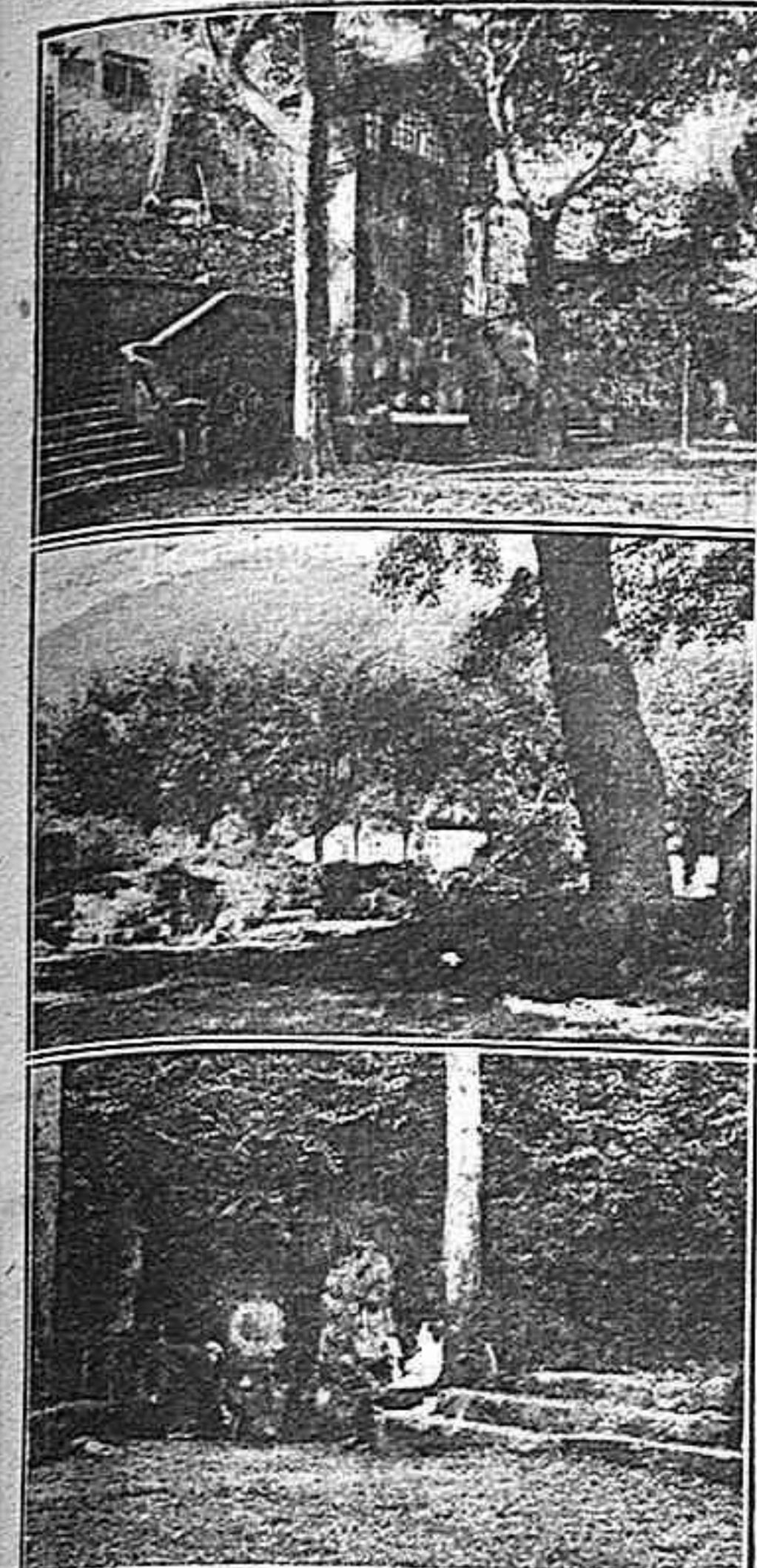
Olot, para nosotros, lo merece todo. Por eso pocas veces hemos cumplido un encargo como el presente con tan infinito gozo e interior complacencia...

MAXIM.

Olot, conreu de les belles lletres

La ciutat montanyenca, plàcidament arredonada dessota el mandat de la Verge del Tura, be pot esser nel breçol de la poesia pura i clara, que des dels cimells del Canigó s'ha espargit arreu, serres enllà de les vessants pirenenques, com un ressó suauissim dels cants immortals del gran poeta de la nostra terra.

DROGUERIA Y PASTELERIA
DE
Isidro Corbatón
Depósito exclusivo de los célebres Abones Químicos Orgánicos Animales de la Industrial Agrícola.
OLOT, Mayor, 19 y 21.



1. Font de St. Itoc. - 2. Font de Cuni. - 3. Font de la Salut.

Públicamente nos acusamos, y públicamente volvemos a hacerlo, que dejamos pasar los años rientes de nuestra primera juventud sin visitar Olot, sin rendir la pleitesia y el acto de fraternidad que to lo hijo de la planicie incomparable del Ampurdán debe a la excesiva Perla de la montaña.

En ocasión muy reciente visitamos por vez primera Olot y nuestro corazón jamás olvidará la impresión imborrable de la fecunda estancia: Aspiramos las auras embalsamadas de los montes que en su idraun la ciudad, aborreamos la frescura de sus fuentes inagotables, contemplamos la belleza de sus paisajes explendidos, percibimos el aroma saturado de las auras y de los cariños que allí dejamos.

La tierra de los Blays, de los Vayredas, de los Clarás, de los Fontaneras, de los Bergas, de los Llosas, de los Malagridas, de los Bolós, dejaron marcada nuestra alma de un cúmul de satisfacciones, de recuerdos, de espiritualidades, de afirmaciones, de epanzas, de porcenires, de ensueños, de realidades...

Tardamos en efectuar nuestra diligida visita de ampurdanés a Olot, pero ésta, al realizarla, fué fecunda y apabillante.

Olot, para nosotros, lo merece todo. Por eso pocas veces hemos cumplido un encargo como el presente con tan infinito gozo e interior complacencia...

MAXIM.

Olot, conreu de les belles lletres

La ciutat montanyenca, plàcidamente arredonada dessota el mandat de la Verge del Tura, be pot esser nel breçol de la poesia pura i clara, que des dels cimells del Canigó s'ha espargit arreu, serres enllà de les vessants pirenenques, com un ressó suauissim dels cants immortals del gran poeta de la nostra terra.

DROGUERIA Y PASTELERIA
DE
Isidro Corbatón
Depósito exclusivo de los célebres Abones Químicos Orgánicos Animales de la Industrial Agrícola.
OLOT, Mayor, 19 y 21.

Imprenta, Librería
y Taller de Encuadernaciones

PEDRO ALZAMORA

Clivillers, 12; Bellaire, 23,
25 y 27, y Alfonso V, 12 y 14
TELÉFONO, NÚMERO 22

OLOT

Olot, patria d'artistes meritissims, ont hi copçan els pintors els vius colors de Natura florida; i el folc enès de l'horitzó enboirat, i el pàl·sí d'or de les postes tardorals, no podia ser un èrm pedregal i llambrusc del bell dir, car hi és justa i frescal la visió dels paisatges i les cançons del terrer i son dolços i abruptes, pels fills predilectes de Minerva i Diana.

Era pel temps del nostre renaiement esplendorós en les lletres catalanes, quan s'oien çà i enllà del Ter i del Fluvià, els tamboriners i floriòliaires, deixonent les planes i muntanyes ensopides en care de l'aplanament mig-eval, qui lacava la sang de la joventut remenga i afogaba les cançons i rondalles a flor de llavis. Des de llavors els petits trovaires de la terra començaren de cantar, iniciant un bell encapçalament el despertar literari de l'Espiritalitat, de la Girotxa i de la Muntanya, d'on majoritàriament n'eixien els esplaïs mes eclatants i mes espèrençadors per a la gran collita de fruita abondosa, que fa cada any enllà del segle —la nostra mare Catalunya.

Olot, desde l'época què els Verdaguers, Serra i Camp Lelacren, Genís i Aguilar, etz., triomfaren arreu de la comarca vigatana, assoli també l'enlairada cima de la gloria amb l'aparició de les novelles d'en Marian Vayreda, «Sanc Nova», «La Puyalada», i «Recorts de la darrera carlinada»; i es al'avant que la plàcida vila devenia un ràcer tot sagrat, bretó de les arts novèncanes, nascudes tot just a l'esquif dels tallers i de les escoles. Més tard un esperit de joventut immarcessible aletejà per demunt de la natura olo fina, i devingué un fervent paissatgista —com diu un seu admirador— qui cuidava de retenir en els llenços els bells moments què'l delectaven, i

La tierra de los Blays, de los Vayredas, de los Clarás, de los Fontaneras, de los Bergas, de los Llosas, de los Malagridas, de los Bolós, dejaron marcada nuestra alma de un cúmul de satisfacciones, de recuerdos, de espiritualidades, de afirmaciones, de epanzas, de porcenires, de ensueños, de realidades...

Tardamos en efectuar nuestra diligida visita de ampurdanés a Olot, pero ésta, al realizarla, fué fecunda y apabillante.

Olot, para nosotros, lo merece todo. Por eso pocas veces hemos cumplido un encargo como el presente con tan infinito gozo e interior complacencia...

MAXIM.

Olot, conreu de les belles lletres

La ciutat montanyenca, plàcidamente arredonada dessota el mandat de la Verge del Tura, be pot esser nel breçol de la poesia pura i clara, que des dels cimells del Canigó s'ha espargit arreu, serres enllà de les vessants pirenenques, com un ressó suauissim dels cants immortals del gran poeta de la nostra terra.

DROGUERIA Y PASTELERIA
DE
Isidro Corbatón
Depósito exclusivo de los célebres Abones Químicos Orgánicos Animales de la Industrial Agrícola.
OLOT, Mayor, 19 y 21.

Gorristería de **Joana Bertrán**

(Casa fundada en 1887)

Especialitat en les gorres a mida.
Sombreros novetats
Grans assortits de temporada

St. Esteve, 13 i St. Tomás, 1. -- OLOT

les suavitats del cel i la parla armónica de belleza viscuda. Aquesta és la tasca feta pel mestre Berger i Bix amb els seus col·legues.

L'estudiant de l'Ecole des Beaux-Arts, que en les seves tèciques blanques de pintor, hi transplanta l'encant d'aquelles esplendides rodalies, que encara'n porten frescas i alegres de la naturalesa devant de les obres dels grans prosdors de la montanya.

I darrerament —fa uns vinticinc anys— va sembrar s'hi a Olot la llevor dels Jocs Florals, que valdament cada any hagués un bon esplet d'uberrima fruita, perquè la gentil capital de la muntanya puga oir de bell nou les cançons e llogals dels poètes, qui canten la pacidesa de les seves valls i l'anor de llurs pastorells...

Venturosamet, la seva naixença no es deguda ja a una remota i perduda revista de catalanitat política, sino a un dol de poesia i bellesa que raja de les dolces fontaines, i dels horitzons, i de les llacunes blavoses dels entornos de la ciutat olotina. I perdurara la seva flaire de roses boscanes perquè perdura encara l'auriola immortal dels mestres que presidiren la poètica festa, i resonen suara els cants de trovadors joveçans, en Carner, en Guasch, la Victor Català, etz., que vegueren la llum de la poesia en els camps de sajol de la seva frondosa comarca.

JOAN M. FEIXAS

CONFITERIA

PASTELERIA

Y COMESTIBLES

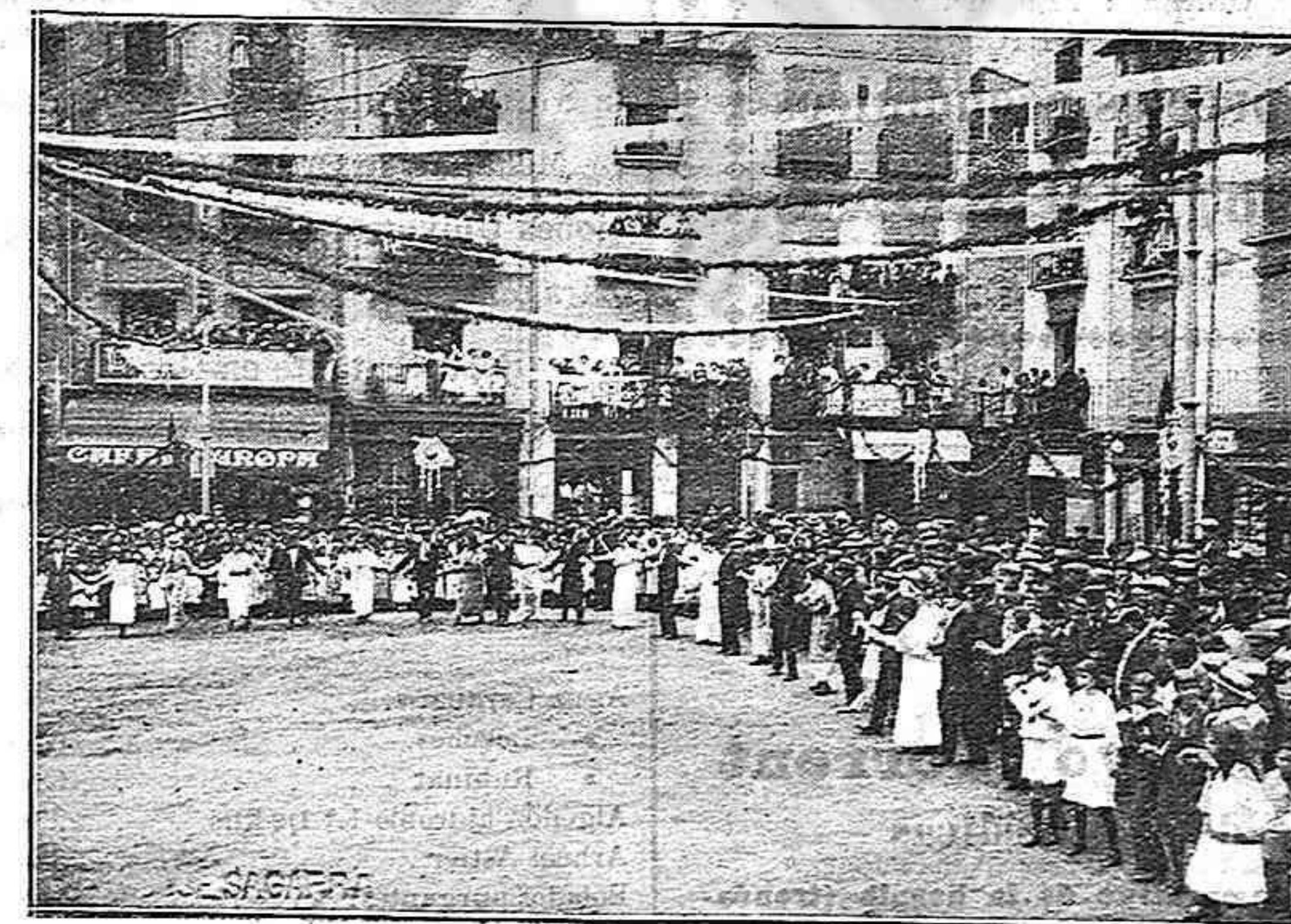
DE

Ramón Deu

15, San Esteban, 15

OLOT

COSTUMS TÍPIQUES D'OLOT



La sardana del Sr. Arcalde

Fábrica de Chocolates y Cerecería
de
Antonio Carreras
(Casa fundada en 1790)
Especialidad en clases superiores.
—Materias pures; perfecta elaboración.—Círculos de cera para el culto.
(Frente la Iglesia del Tura)

Olot

Antigua i acreditada Librería
de
José Antiga
Gran surtido en postales
Taller de Encuadernaciones
San Esteban, 19

Olot

Fumadores: el mejor papel

Premiado en la Exposicion de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de París de 1900,

VEGETAL Y SIN COLA

D'art musical olotí :

Parlar d'art musical olotí, això és fer manifestar cap a persones sobre l'estat actual del nostre art musical, es cosa alçonada i molt compromesa, car si a molts els hi semblaria apassionat el nostre escrit, els altres el talarian d'egoista i parcial, i poques moltes foren en realitat, els qui mirant les coses en son esser real se conformessin del tot amb la veritat i raó de nostres afirmacions.

I es per això que pregats amb insistència i obligats a dir algom sobre aquet tema, prescindim de parlar d'art tal com se manifesta en l'actualitat, i sens fugir de nostre objecte, dediquem aquestes poques ratlles, a manera de recort, a una personalitat olotina que per esser d'altres temps està fora de les discussions humanes, essent presentat en seriosos estudis publicats per persones competentíssimes com un dels pocs escutits de la nostra patria que amb ses obres musicals d'extraordinaria potencialitat ha resistit la critica de les escoles modernes formant i constituint la manifestació mes perfecta i espléndida de l'art, el classicisme musical espanyol.

Olot, mare d'artistes de nom mundial, en pintura i escultura, no ha estat empero xòrca en produir homes que's distingisca i ocupessin un dels primers llocs en el camp de l'art musical. El nom de Soler, nom per cert ben olotí, es prou per a reivindicar per a la nostra ciutat la gloria d'esser també patria d'artistes musics.

Qui era en Soler? En Soler, fill d'un music de Regiment del Batalló de Numancia, nasqué a Olot, segons consta en la partida de baptisme del arxiu parroquial, el dia

3 de desembre de l'any 1727. Estudià solfeig, orga i composició a Montserrat, a la edat de vintidous anys gurmeyà les operacions de Mestre de Capella de Lleida, des d'entut inclinació a la vida religiosa, renuncià la plassa i entrà en el convent de monjos de Sant Jeroni del Escorial professant al dos anys.

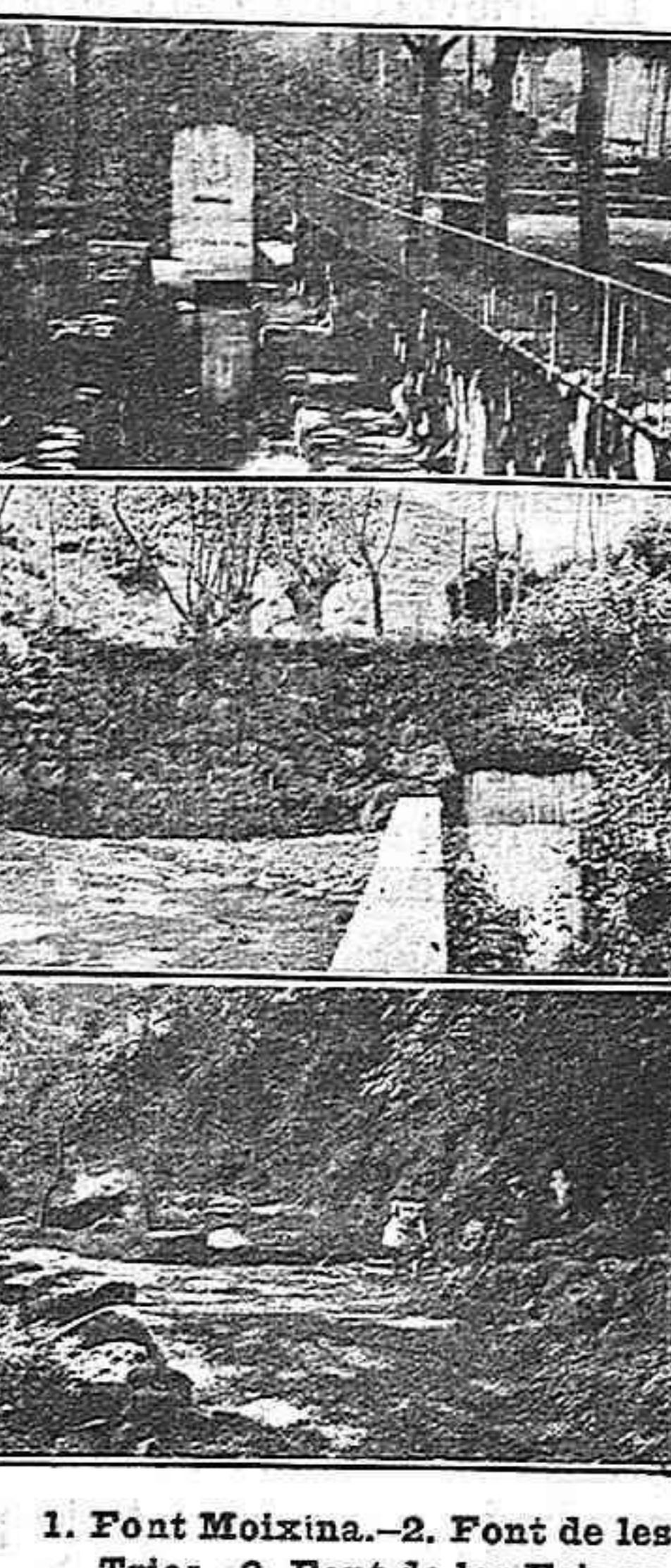
Allí anà desenvolupant les seves aptituds extraordinaries de compositor i tal nom van donar-li les seves obres, que va esser cridar per a dirigir l'educació musical del infant Gabriel de Borbón, a qui va dedicar totes les seves obres per a quartet de corda i clave.

Un d'aquests quartets el tocà l'any passat a la Sala Mozart de Barcelona, el meritíssim quartet Renaixement meresquen unanims alabances de tota la premsa per la seva força modulativa, per la factura de pur classicista i per la potencialitat de la seva inventiva.

El P. Soler, produí música en tots els gèneros essent molt dignes d'estudi les escriptes per a orga publicades per el Mestre Pedrell en el Manual del organista litúrgico. D'un petit motiu ne te prou el P. Soler, per a produir obres de gran extensió, i no se sab si admirar mes el gran treball contrapuntístic o bé la força i l'aventurament de les modulacions i la novetat de les progressions i marxes armòniques.

Ja fa un quan temps que les revistes d'art venen parlant del P. Soler, dedicant-li bons elogis. No seria bo que Olot també se'n recordés i li dediqués un acte per a donar aconeixir alguna de les seves obres? Aquest seria el millor homenatge que's podria dedicar al P. Antoni Soler i bona glòria se'n seguiria per a la petita i bella ciutat catalana a qui avui dedica aquest nombre la Redacció de EL NORTE.

FÉLIX FARRÓ, Pvre.



1. Font Moixina.-2. Font de les Tries.-3. Font de les Feixes.

Pida cada mes al vendedor

LA SEÑORA
Revista mensual doméstica
MODAS, LABORES, COCINA, DIVERSIONES, PREMIOS, LISTA DE REGALOS DEBRAY, PRECIOS CORRIENTES, CUENTOS, ACERTIJOS, ETCETERA

FOLLETIN con la novela inédita de BERTNAY

Hasta las estrellas

El primer número será gratuito y aparecerá en Septiembre

Los números sucesivos valdrán UN PESETA DEBRAY

Alfarería, Cacharrería y objetos cerámicos de

Olot, hospitalari

La carinyosa invitació d'un bon amic a col·laborar en les planes qu' avui EL NORTE dedica a Olot amb motiu de la celebració de les festes del Tura, no es pas per esser refusada.

En l'espai que l periòdic obra magnànimament al olotinisme, hi caben firmes procedents de diferents camps de la política que s'ajuntan avui en aplec de germanor en l'ambient perfumat per la argentina flor del fajol.

Les alabanses que reb en aquest número la ciutat montanyenca son un débil ressò de les que surten es-

pontànement de la munió d'homes que venen a admirar ses naturals belleses.

Les quartilles que s'remeten a EL NORTE, en ales de l'amir a Olot no ténen altre objecte que cridar a tots els que son capassos de sentir en son pit la hermosura dels paisatges qu' atresorant nostres valls gentilment collocades a la falda del Pirineu altivo.

Així el llegidor podrà comprovar d'apropia veritat de que Olot es eminentemente sociable, de qu' la capital de la montanya es hospitalaria. Aquí sentim desitjos de veure-nos

visitats per lo selecte del esperit espanyol pera establir un interambi profitós d'impressions al remor de nostres fonts ombrívolas i protegits per les esmeragdines arbres qu' enguirn idau la ciutat.

Aquest esperit sociable, fins ara no s'havia pogut ostentar no més que davant dels que venien a visitar-nos, perquè l'hi havia faltat medis pera exteriorizar-lo. No tra pobla cò ambse nblants attractius als que tenen Berchtsgaden pera Baviera, Interlak en pera Suissa, Pau i Vernet les Bains per a França, no contaba amb medis per a traduir en confort i en ventatges materials els seus desitjos d'esser agradable als forasters.

Nostre Ajuntament arrastrava la vida miserabile propia dels municipis espanyols i no hi havia que pensar en qu' Olot millorés per els esforços oficials. Les iniciatives particulars no podian arribar mes enllà de la caseta amb que pensa tot bon burgés.

Lo desesprunt de la desproplici, del desequilibri entre les aspiracions olotines i els recursos pera realisar-los ho vaig sentir fonsament en una interessant conversa que sostenia amb un suis fa alguns anys en el tren que 'ns partava de Ginebra a Berna. El meu company tenia un important negoci a Breune i m'espliava lo que havia fet el seu municipi i lo qu' esperava fer. Pre-

tinder detallar la conversa seria tant com volguer acaparar totes les planes d'EL NORTE per a mi. Com mésca de cristallets irisats per el sol queien sobre 'ls meus sensits aquells projectes i aquelles descripcions.

Amb la vista fixa a Olot vaig preguntar a mon company com se feia aquell miracle en una vila dunes deu mil àmiques. I el bon home m'indiqué: els millions necessaris pera hermosejar Breune 'ls devem al excellent sistema tributari le Suissa i a la generositat dels patricis acabalats i dels que moren sense família, qu' en el testament fan gala del seu carinyo a la ciutat nostra.

Quantes vegades al contemplar la magna obra de don Manel Malagrida m'he recordat d'aquell bon senyor suís i he benhit la ma nefactora gracies a la qual Olot pot demostrar eficacement els desitjos de veurers acompañada per forasters els dies llargs del estiu. El bon exemple que dona 'l senyor Malagrida es de creure que serà seguit per molts que podran emmiser part de sos immensos cabals en fer mes preuat l'estox de la perla de Catalunya.

ESTEVE CARDÈLUS.



Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médica-farmacéutico de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el requismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS

Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm 65.

Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud
**pedid siempre
el acreditado**



Papel Jordá

PROPIETARIOS!

Se acabó el gasto inútil de agua



El novísimo Regulador Miranda (patentado) resuelve el problema: ahorra dinero, economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se deseé.

Representante general:

D. JOSÉ MONTESINOS, Villanueva, 43,
principal izquierda,
MADRID

JUICE PARIS

DENTÍFRICOS



POLVOS · PASTA · Elixir
científicamente preparados. Completely soluble. Agradables al uso.
Conservan los dientes blancos, las encias fuertes, la mucosa sana.

José M.ª Riera y Pau

MÉDICO ESPECIALISTA

EN ENFERMEDADES DE LA

GARGANTA : NARIZ : OIDO

Nueva del Teatro, 2, 1.º-2.º.—(Esquina Plaza Constitución)

GERONA

Ha señalado nuevas horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 5

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. e obsoleta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

: Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico : :

cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas

las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres

y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA
Calle, Ancha, 23, 1.º, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa.

PAPEL GERIÓN

Extra superior para cartas

Papel tela-Novedad

= Gran baratura =

1'50 el paquete de 100 cartas

De venta en:

EDITORIAL GERUNDENSE

= Progreso, 7 =

GERONA

HOTEL DEL COMERCIO

(Antes San Telmo)

San Feliu de Guixols

Situado en punto céntrico de la población. Espacioso jardín-comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono interurbano.

PROPIETARIO

: Joaquín Nicolazzi :

Casa de absoluta confianza para Rdos. sacerdotes.

"LA EDITORIAL GERUNDENSE"

GRANDES TALLERES TIPOGRAFICOS

: MONTADOS A LA MODERNA : :

Imprenta — Papelería — Objetos de escritorio

: MEMORANDUMS : VOLANTES : FACTURAS : ESQUELAS : RECORDATORIOS DE LUTO : PARTICIPACIONES :

Todo con rapidez y a precios económicos

Calle del Progreso, 7—GERONA

Teléfono, 8

LA HERNIA

y el vendaje contentivo Torrent

Premiado por varias Academias médicas

De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (tendencia) inventado y perfeccionado por

Vicente Torrent

Ortopedico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales

y ex-socio de la ortopedia "La Cruz Roja"

El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo Torrent, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopédico,

SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona

Pidase tratado científico que se da gratis.

Farmacia del Dr. Sagrera

Plaza de la Constitución, 4

PRECIOS DE FAVOR

	Ptas.
Agua Carabaya	0'80
> Loches	0'80
> Rubinat	0'80
Algodón hidrófilo 1.º 1/2 kilo	2'00
Arhéol Astier	3'25
Bolados purgantes	0'20
Bicarbonato Torres Muñoz	0'40
> pequeños	0'10
Caldo Vigor	0'90
Calicida Lluch	0'75
> Escrivá	1'25
> Ladivousin	1'00
Cascarina Lepriñon	2'75
Céfiro Oriente Lillo	4'00
Deuticina Izquierdo	1'00
Ducha Esmarch	2'25
Elixir Saiz de Carlos	3'75
Jarabe Pagliano	1'75
Gasa Hidrófila (metro)	0'50
Gránulos Vals	1'50
> Franch	1'50
Lacteal Bucard	4'00
Magnesia efervescente	0'90
Malte Knip	1'25
Malte Vigor	0'40
Mentolina Andreu, grande	1'75
Papel mojista, caja	0'75
Parches porosos Alcoch	0'75
Pastillas clorato potasa (la caja)	0'10
Pastillas Dr. Andreu	1'40
Petróleo Gal	2'00
> grande	3'75
Phosphocacao	2'50
Phosphorral Robert	4'50
Pildoras Pink	3'00
Pildoras Brandreth	4'50
Piperacina Midy	2'50
Polvo Vichy Soligou	3'25
Santalol Sol	3'00
Solución Pantauberger	3'00
Suero Roux	3'00
The Chambord	1'00
Tubos vacuna	0'50
Vino yodo tónico fosfatado	1'75

Telegráficas y Telefónicas

Extranjero

La guerra europea

Nota aceptada

Atenas.—El Gobierno griego se limitó a aceptar simplemente nota de las potencias de la Entente.

Muerte de un embajador

Nauen.—Se ha recibido la noticia en Berlín, no confirmada, de que el embajador alemán en Bucarest partió el lunes por la noche para Rumanía.

Ignorase si el embajador partió con las personas a sus órdenes en toda la colonia alemana.

Conferencia

Nauen.—En una conferencia de jefes de los partidos alemanes, el canciller a conocer la partición de Rumanía en la guerra, si bien trajo cierta dificultad, hace dudar en el buen resultado, pues tanto el mariscal Hindenburg como el general Tuden-Henck coincidieron en afirmar que situación militar es buena y no motivo para temores de ninguna especie, no pensándose en elevar el límite de la edad militar.

La convocatoria del Reichstag será probablemente para fines de septiembre. El canciller imperial hablará una de las primeras sesiones.

Japoneses y japoneses

Ámsterdam.—El «Maasbode» publica la noticia de la agencia «Censor News», según la cual las tropas en Mongolia, hicieron llamear fuego sobre los japoneses habiendo bajas por ambas partes.

Según la «Reuter» hizo entrega el embajador japonés al Gobierno de una nota en la que se pidió castigo de las personas culpadas en los sucesos acaecidos en Mongolia y las medidas para semejantes sucesos.

Ataques frustrados

Nauen.—Los ataques rusos contra la costa norte de Curlandia han sido frustrados por las batallitas alemanas contra aviones.

Por un pique

Ámsterdam.—Los periódicos indican que el vapor inglés «Rieu Abbey», de 1.166 toneladas, partió a la línea entre Ámsterdam y Hull. El sábado salió Ámsterdam siendo hundido el domingo por la mañana en el mar del Norte.

Ataque aéreo

Nauen.—Hidroaviones alemanes atacaron con éxito el día 4 la aviación rusa de Arenburg dando a pesar del violentísimo combate, indemnes.

Fábrica incendiada

Berna.—«Le Matin» dice que en Toulou se una fábrica de productos químicos de Saint Sauver se incendió totalmente, quedando destruidas grandes cantidades de drogas. Los daños son considerables.

La infantería francesa

Nauen.—El crítico militar del «Vossische Zeitung» escribe:

«La cual infantería francesa no es otra cosa que una pobre sombra de infante francés de hace dos años. Clausevitz, ya dijo que a medida que va descendiendo el valor interior de infantería, aumenta la necesidad del empleo de grandes masas.

Los últimos soldados de Napoleón desde 1812 hasta el final, prueban más clara de que tal momento tiene que producirse en largos años de guerra.

En favor de la neutralidad.

Santander.—El catedrático de la Universidad de Valladolid, señor Gay ha dado una conferencia acerca de la neutralidad.

Hizo resaltar que los germanófilos no han pedido nunca, ni han hablado siquiera de la intervención de la guerra.

Recordó la repatriación durante la guerra de Cuba, haciendo notar que entonces se hizo responsable a todos de lo que sucedió y que para que ahora no ocurra lo mismo, es necesario que se puntualicen bien las situaciones.

Terminó aconsejando que se constituyan comités neutralistas en toda España.

El estado de ánimo en Alemania.

Nauen.—El «Daily Mail» de Londres, comenta el estado de ánimo en Alemania haciendo constar que no se nota en absoluto nada de debilitamiento en ésta, tan frecuentemente comunicado, y que en todas partes se ven soldados jóvenes en abundancia.

Opina que lo principal de todo ha sido la cosecha que ha excedido en su término medio en Alemania y que ésta ha resistido y resistirá en adelante.

La lista de los suscriptores al empréstito alemán continúa así:

Caja de Ahorros de Munich, 15 millones; Enrique Lanz, 10; Sociedad de Seguros del Rin, 10; Caja de Ahorros de Frankfurt Main, 7; Fábrica de productos químicos de Cassella, 6; Caja de Ahorros de Saarbrücken, 5; Sociedad minera de Gelsenkirchen, 5; Caja de Ahorros del distrito provincial de Lüneburgo, 5; Asociación gremial minera, 10; Caja de Ahorros de Brema, 6; y Consejero del Comercio Mandelbaum, 2 millones.

Parte oficial austriaco

Frente rumano.—Excepto combates entre destacamentos de reconocimiento, no se desarrollaron

acontecimientos de importancia.

Frente ruso.—Ejército del general archiduque Carlos.—En los Cárpatos renovó también ayer el enemigo sus ataques.

Excepto algunas pequeñas ventajas obtenidas a costa de elevadas bajas fracasaron todas las tentativas rusas para ganar terreno.

En el sector al este de Haliez se desarrollaron también violentas luchas.

Después de repetidos y estériles asaltos, el enemigo logró obligarlos a retroceder en este frente.

Ejército del general príncipe Leopoldo de Baviera.—Al este de Zloczow, fracasaron varios ataques enemigos, realizados después de una inmensa preparación de artillería y contenidos ante nuestros obstáculos y por nuestro fuego concentrado.

En el resto del frente, excepto el acostumbrado fuego de artillería y luchas de minas, no hubo acontecimientos de importancia.

Frente italiano.—No ha cambiado la situación.

La guerra en el mar.—Al anochecer del día 4, una de nuestras escuadrillas de hidroaviones bombardeó con éxito los establecimientos militares de Grado y Venecia.

Uno de nuestros aparatos no regresó.

Ciudad desierta

Nauen.—«Le Journal» da detalles de Venecia que la Prensa italiana no ha podido publicar. El periódico dice que es difícil proporcionarse la entrada en la ciudad, puesto que está casi totalmente abandonada. Los aviones austriacos hicieron salir más de 20 mil habitantes. Los efectos de las bombas austriacas se observan en muchos puntos. Los ferrocarriles transportables fueron llevados a Roma. El periódico añade que en Venecia se encuentran muchos oficiales franceses e ingleses, estando estos últimos agregados a la estación de submarinos.

Según el «Corriere della Sera» se dirige el ministro Scialoja (?) a Venecia para estudiar y proponer al Gobierno las medidas necesarias de socorro. Noticias recibidas de la agencia Wolff aseguran que aumentan los síntomas, que prueban los imponentes estragos causados por los aviadores austriacos, así como respecto al aplanamiento general entre la población veneziana.

Respecto a lo primero, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo segundo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo tercero, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo cuarto, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo quinto, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo sexto, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo séptimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo octavo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo noveno, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo décimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, dijeron los Consejeros que es completa la penetración del Gobierno y acordaron remitir a la mayor brevedad posible al ministro de Hacienda.

Respecto a lo undécimo, di

Grandes talleres tipográficos de la EDITORIAL GERUNDENSE

Esmo, prontitud y economía en toda clase de trabajos del ramo de imprenta.

Progreso, 7 y Plaza S. Francisco, 16
TELÉFONO, 6

EL NORTE

Diario Tradicionalista
Redacción, Administración y Talleres:
Progreso.- 7 -GERONA

Completa información local y provincial.-Literatura

Ciencia - Política.

Suscripción: 4 pesetas trimestre

SERVICIO DE COMUNICACIONES

FERROCARRILES

M. Z. A.

	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Mixto	Correos	Expr.	Mixto	Omnib.	Lig.
Barcelona	5'00		7'22		9'58	12'22	14'23	17'30	17'46	
Empalme	7'45	9'35			11'30	15'06	16'39	18'58	20'07	
Gerona Ll.	8'56	10'28			12'04	16'13	17'44	19'32	21'23	
Id. S.	5'45	9'06			12'07	16'36	17'56	19'33		
Flaçà	6'14	9'35			12'26	17'04	18'25	19'51		
Figuera	7'27	10'31			13'02	18'01	19'34	20'20		
Terbera	9'05	12'03			13'48	19'40	21'30	21'00		
	Lig.	Expr.	Correos	Merc.	Lig.	Correos	Llujo	Mixto	Mixto	
Port-bou	4'10	4'30		(1)	4'51	12'46	16'00	16'16	19'30	
Figuera	4'41	5'17			6'33	13'39	16'30	17'08	20'37	
Flaçà	5'15	6'11			8'48	14'42	17'07	18'15	21'41	
Gerona Ll.	5'38	6'46			10'35	15'21	17'26	18'56	22'30	
Id. S.	5'15	5'44			11'31	15'33	17'29	19'11		
Empalme	6'01	6'17			12'20	16'34	18'01	20'14		
Barcelona	9'00	7'53	10'35	Ll.	14'40	19'05	19'30	23'00		

(1) No circula los domingos.

FERROCARRILES

GERONA A OLOT

OLOT A GERONA

Mixto	Correo	Omnib.	Mixto	Correo	Mixto	Omnib.	Mixto	Correo	Mixto	Especial
Gerona	5'55	10'46	15'24	18'19	Olot	2'35	6'00	11'33	14'35	17'00
Olot	9'41	13'17	18'53	20'56	Ger.	5'00	8'48	14'26	17'01	19'54

(1) Sólo domingos y días festivos: los lunes entre Olot y Amer.

MONUMENTOS

GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

SAN FELIU A GERONA

Mixto	Correo	Especial	Correos	Mixto
San Feliu	8'45		6'35	
Gerona	5'30		8'30	

(1) Lunes, jueves y sábado.

(2) Diario en julio y agosto.

AUTOMÓVILES.—DE GERONA A BANOLAS

Salen de Gerona 9'00 11'00 15'30
Salen de Bañolas 14'00 16'30 19'30

DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

Salen de Olot 2'00 7'00 14'00
Llegan a Bañolas 4'00 9'00 17'00
Salen de Gerona 5'00 10'00 21'00

DE OLOT A SAN FELIU DE GUIXOLS

Salen de Olot 12'00 19'00 23'00
Llegan a San Feliu 14'00 21'00 28'00

GERONA A CASSÀ DE LA SELVA

Salen de Gerona 12'00 18'00 21'00
Salen de Cassà 9'00 15'00 21'00

(1) Lunes, jueves, sábados y domingos.

TARTANAS.—DE GERONA A CASSÀ DE LA SELVA

Salen de Gerona 12'00 18'00 21'00
Salen de Cassà 9'00 15'00 21'00